

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Aktsiaselts Järvamaa Haigla

registrikood: 10220275

tänavatalu nimi, Tiigi 8

maja ja korteri number:

linn: Paide linn

maakond: Järva maakond

postisihthnumber: 72712

telefon: +372 3848110

faks: +372 3848141

e-posti aadress: Haigla@jmh.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 5 Varud	12
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 7 Materiaalne põhivara	13
Lisa 8 Kapitalirent	14
Lisa 9 Kasutusrent	14
Lisa 10 Laenukohustused	15
Lisa 11 Võlad ja ettemaksed	16
Lisa 12 Võlad tarnijatele	16
Lisa 13 Võlad töövõtjatele	17
Lisa 14 Tingimuslikud kohustused ja varad	17
Lisa 15 Sihtfinantseerimine	17
Lisa 16 Aktsiakapital	18
Lisa 17 Müügitulu	18
Lisa 18 Muud äritulud	18
Lisa 19 Kaubad, toore, materjal ja teenused	19
Lisa 20 Mitmesugused tegevuskulud	19
Lisa 21 Tööjõukulud	19
Lisa 22 Muud ärikulud	20
Lisa 23 Intressikulud	20
Lisa 24 Muud finantstulud ja -kulud	20
Lisa 25 Seotud osapooled	20

Tegevusaruanne

AS Järvamaa Haigla põhitegevusalaks on raviteenuste osutamine.

2013.aastal oli AS Järvamaa Haigla müügitulu 6 624,0 tuh. EUR.

2013.aastal tulud suurenesid võrreldes 2012.aastaga 565,5 tuh.EUR.

2013.a.teostati 50 250 erialaarsti ja 840 päevaravi vastuvõttu. Hambaravis osutati teenust 14 755 korral ja kiirabivisiite oli 4 488.

Haiglas oli 106 voodikohta.

Voodipäevi oli 22 746, voodikoormus 230,2 ja ravitud haigete arv oli 3 014.

Aruandeaastal osteti põhivara 116 tuh.EUR eest ja tehti remonttöid 51 tuh.EUR.

2014. aastal on kavas investeerida haigla materiaalsesse põhivarasse 207 tuh.EUR ja teha remonttöid 43 tuh.EUR eest.

Alates 2014.aastast Järvamaa Haigla AS kiirabiteenust ei osuta.2013.aastal osutati kiirabiteenust 599,1 tuh.EUR eest.

Aruandeaasta keskmine töötajate arv oli 248 ja palkade ning lisatasude kogusumma 3 402,3.EUR.

Juhatuses on üks juhatuse liige (juhataja). Haigla nõukogu koosneb 7 liikmest. 2013.a. maksti juhatuse liikmele 53,9 tuh. EUR,

nõukogu liikmetele 3,2 tuh. EUR.

Nõukogu liikmetele nendega lepingu lõpetamise korral hüvitist ei maksta.

Peamised finantssuhtarvud

	2013	2012
Müügitulu	6 624 033	6 059 547
Käibe kasv	9,31%	4,17%

Puhaskasum	159	598 151
Puhasrentaablus	0	9,87

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

$$\text{Käibe kasv (\%)} = (\text{müügitulu 2013} - \text{müügitulu 2012}) / \text{müügitulu 2012} * 100$$

$$\text{Puhasrentaablus (\%)} = \text{puhaskasum} / \text{müügitulu} * 100$$

Likviidsuse näitajad	2013	2012
Käibevarad	1 726 438	1 532 872
Lühiajalised kohustused	820 895	803 185
Likviidsed varad	1 086 692	767 318
Maksevõime üldine tase	2,1 väga hea	1,9 väga hea
Kiireloomuline maksete tase	1,3 väga hea	0,96 hea
Likviidsuse näitajate arvutamisel kasutatud valemid		
Maksevõime üldine tase=käibevarad/lühiajalised kohustused		
Kiireloomuline maksete tase=likviidsed varad/lühiajalised kohustused		

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 086 692	767 318	2
Nõuded ja ettemaksed	489 198	599 907	3
Varud	150 548	165 647	5
Kokku käibevara	1 726 438	1 532 872	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	3 270 343	3 370 119	7
Kokku põhivara	3 270 343	3 370 119	
Kokku varad	4 996 781	4 902 991	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	65 263	69 614	10
Võlad ja ettemaksed	755 632	733 571	11
Kokku lühiajalised kohustused	820 895	803 185	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	1 093 593	1 158 856	10
Kokku pikaajalised kohustused	1 093 593	1 158 856	
Kokku kohustused	1 914 488	1 962 041	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	397 184	256 000	16
Kohustuslik reservkapital	25 211	25 211	
Muud reservid	72 866	72 866	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 586 873	1 988 722	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	159	598 151	
Kokku omakapital	3 082 293	2 940 950	
Kokku kohustused ja omakapital	4 996 781	4 902 991	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	6 624 033	6 059 547	17
Muud äritulud	180 804	1 186 675	18
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 735 158	-1 629 541	19
Mitmesugused tegevuskulud	-286 649	-616 482	20
Tööjõukulud	-4 548 118	-4 120 355	21
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-214 927	-266 757	8
Muud ärikulud	-3 729	-3 500	22
Kokku ärikasum (-kahjum)	16 256	609 587	
Intressikulud	-16 142	-11 901	23
Muud finantstulud ja -kulud	45	465	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	159	598 151	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	159	598 151	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	16 256	609 587	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	214 927	266 757	7
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-81 406	-2 000	7
Muud korrigeerimised	31 546	-769 127	
Kokku korrigeerimised	165 067	-504 370	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	65 872	3 640	3
Varude muutus	15 099	7 891	5
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	10 350	91 632	
Kokku rahavood äritegevusest	272 644	208 380	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-135 503	-2 127 027	7
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	57 167	2 000	7
Laekumised sihtfinantseerimisest	69 636	954 042	15
Laekunud intressid	220	565	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-8 480	-1 170 420	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	0	1 240 000	
Saadud laenude tagasimaksed	-65 263	-105 336	10
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-4 351	-13 316	10
Makstud intressid	-16 305	-11 359	
Laekunud aktsiate või osade emiteerimisest	141 184	0	16
Muud väljamaksed finantseerimistegevusest	-55	-53	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	55 210	1 109 936	
Kokku rahavood	319 374	147 896	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	767 318	619 422	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	319 374	147 896	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 086 692	767 318	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Aksiakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Muud reservid	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	256 000	25 211	72 866	1 988 722	2 342 799
Aruandeaasta kasum (kahjum)				598 151	598 151
31.12.2012	256 000	25 211	72 866	2 586 873	2 940 950
Aruandeaasta kasum (kahjum)				159	159
Emiteeritud aksiakapital	141 184				141 184
31.12.2013	397 184	25 211	72 866	2 587 032	3 082 293

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS Järvamaa Haigla 2013 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas.

Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud müüdü toodangu kulus. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 180 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodil müüdü toodangu (kaupade, teenuste) kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 2000 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised kasulikud eluead:

Materiaalse põhivara grupp Kasulik eluiga

Maa	ei amortiseerita
Ehitised ja rajatised	10 -50 aastat
Seadmed	5 -10 aastat
Sõidukid	5 -10 aastat
Arvutustehnika	3 -10 aastat
Muu inventar	5 -10 aastat

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnunud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevates perioodides.

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest, mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused

lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes. Kui materiaalse põhivara objektil vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha. Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumise.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 2000

Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule.

Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rentniku poolt rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimine, mida saadakse eelmistel perioodidel tekkinud kulude eest või millega ei kaasne täiendavaid tulevikku suunatud tingimusi, kajastatakse tuluna perioodis, millal sihtfinantseerimine aset leidis. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub. Sihtfinantseerimisega kaasnevaid võimalikke kohustusi kajastatakse aruandes eraldiste või potentsiaalsete kohustustena.

Tegevuskulude sihtfinantseerimisel kajastatakse tulu sihtfinantseerimisest proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega. Kasumiaruandes kajastatakse kompenseeritavat kulu ja saadud toetust mõlemal eraldi. Sihtfinantseerimisel kasutatakse brutomeetodit.

Vastavalt Riigi Raamatupidamise Üldeskirjale loetakse haiglat kasumit mitteteenivaks üksuseks ja ka põhivara soetamiseks saadavad sihtfinantseerimise summad kajastatakse tuluna saamise perioodis.

Tulud

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividendide maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal

need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Seotud osapooled on aktsiaseltsi juhatuse- või nõukogu liikmed. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva, 31. detsembri 2013 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Raha pangas	1 085 087	766 453
Raha kassas	1 605	865
Kokku raha	1 086 692	767 318

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	437 378	437 378	4
Ostjatelt laekumata arved	439 623	439 623	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-2 245	-2 245	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	348	348	6
Muud nõuded	35 166	35 166	
Intressinõuded	39	39	
Viitlaekumised	35 127	35 127	
Ettemaksed	16 061	16 061	
Tulevaste perioodide kulud	16 061	16 061	
Nõuded toetuste ja siirete eest	245	245	
Kokku nõuded ja ettemaksed	489 198	489 198	
	31.12.2012	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	496 006	496 006	4
Ostjatelt laekumata arved	498 365	498 365	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-2 359	-2 359	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	278	278	6
Muud nõuded	160	160	
Intressinõuded	160	160	
Ettemaksed	19 900	19 900	
Tulevaste perioodide kulud	19 900	19 900	
Nõuded toetuste ja siirete eest	83 563	83 563	
Kokku nõuded ja ettemaksed	599 907	599 907	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	439 623	498 365	3
Nõuded kaupade ja teenuste eest	414 623	498 365	
Nõuded müüdud põhivara eest	25 000	0	7
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-2 245	-2 359	
Kokku nõuded ostjate vastu	437 378	496 006	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded			
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi alguses	-2 359	-7 642	
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	477	662	20
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-2 245	-2 359	20
Lootusetuks tunnistatud nõuded	1 882	6 980	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	-2 245	-2 359	

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tooraine ja materjal	149 748	165 192
Müügiks ostetud kaubad	800	455
Kokku varud	150 548	165 647

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		6 308	81	0
Üksikisiku tulumaks		91 796		53 028
Erisoodustuse tulumaks		125		124
Sotsiaalmaks		158 425		98 996
Kohustuslik kogumispension		6 657		4 328
Töötuskindlustusmaksed		12 306		11 519
Ettemaksukonto jääk	348		197	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	348	275 617	278	167 995

Lisa 7 Materiaalne põhivara (eurodes)

											Kokku
	Maa	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara			Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
			Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			Lõpetamata projektid	Ettemaksed		
31.12.2011											
Soetusmaksumus	201 783	1 524 450	206 012	14 002	2 166 611	2 386 625	231 698	162 412		162 412	4 506 968
Akumuleeritud kulum	0	-507 605	-202 429	-13 058	-1 788 639	-2 004 126	-205 717	0			-2 717 448
Jääkmaksumus	201 783	1 016 845	3 583	944	377 972	382 499	25 981	162 412		162 412	1 789 520
Ostud ja parendused			0	23 869	51 527	75 396	13 069	1 715 481	43 410	1 758 891	1 847 356
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused								1 715 481		1 715 481	1 715 481
Muud ostud ja parendused				23 869	51 527	75 396	13 069	0	43 410	43 410	131 875
Amortisatsioonikulu	0	-120 156	-3 583	-1 766	-127 159	-132 508	-8 044	0			-260 708
Allahindlused väärtuse languse tõttu					-6 049	-6 049					-6 049
Ümberklassifitseerimised		1 805 574			72 319	72 319		-1 877 893		-1 877 893	0
31.12.2012											
Soetusmaksumus	201 783	3 330 024	167 013	31 809	1 871 489	2 070 311	237 231	0	43 410	43 410	5 882 759
Akumuleeritud kulum	0	-627 761	-167 013	-8 762	-1 502 879	-1 678 654	-206 225		0		-2 512 640
Jääkmaksumus	201 783	2 702 263	0	23 047	368 610	391 657	31 006	0	43 410	43 410	3 370 119
Ostud ja parendused	0	0	0	0	97 644	97 644	18 268	0	0		115 912
Amortisatsioonikulu	0	-68 429	0	-3 376	-134 820	-138 196	-8 302	0	0		-214 927
Müügid	-761										-761
Ümberklassifitseerimised					43 410	43 410		0	-43 410	-43 410	0
Ümberklassifitseerimine ettemaksetest					43 410	43 410			-43 410	-43 410	0
31.12.2013											
Soetusmaksumus	201 022	3 318 919	22 430	29 626	1 975 261	2 027 317	249 926	0	0	0	5 797 184
Akumuleeritud kulum	0	-685 085	-22 430	-9 955	-1 600 417	-1 632 802	-208 954	0	0	0	-2 526 841
Jääkmaksumus	201 022	2 633 834	0	19 671	374 844	394 515	40 972	0	0	0	3 270 343

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2013	2012
Maa	53 000	
Masinad ja seadmed	29 167	2 000
Transpordivahendid	29 167	2 000
Kokku	82 167	2 000

2013.aastal müüdnud hoone ja transpordivahendite(3 kiirabiautot müüdi SA Tartu Kiirabile kuna AS Järvamaa Haigla lõpetas kiirabiteenuse osutamise)jääkväärtused olid 0.Hoone all oleva maa jääkväärtus oli 761 EUR-i.Põhivarade müügist saadi tulu 81 406 EUR-i.

Põhivara müügist laekus 25 000 EUR-i 2014.aastal.

Kuna 2012.aastal haigla hoonetele teostati välisseinte sooja-,hüdro-ja heliisolatsiooni töid summas 1 129 084 EUR (vt.lisa 15),siis hoonete

eluiga sellega pikenes. Hoonete amortiseerimise normid vähendati 2%-le.

Lisa 8 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Kiirabiauto	0	0					
Kapitalirendikohustused kokku							
	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Kiirabiauto	4 351	4 351			euribor+0,75%	EUR	2013
Kapitalirendikohustused kokku	4 351	4 351					

Lisa 9 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	50 924	50 550
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	53 049	41 445
1-5 aasta jooksul	133 658	119 376

Lisa 10 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
Laen Nordea pangast	1 158 856	65 263	326 315	767 278	euribor+0,97%	EUR	27.09.2021
Pikaajalised laenud kokku	1 158 856	65 263	326 315	767 278			
Laenukohustused kokku	1 158 856	65 263	326 315	767 278			
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
Laen Nordea pangast	1 224 119	65 263	326 315	832 541	euribor+0,97%	EUR	27.09.2021
Pikaajalised laenud kokku	1 224 119	65 263	326 315	832 541			
Kapitalirendikohustused kokku	4 351	4 351					
Laenukohustused kokku	1 228 470	69 614	326 315	832 541			

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Maa	201 021	201 021
Ehitised	2 561 219	2 628 129
Muud varad	72 615	74 133
Kokku	2 834 855	2 903 283

Laenuleping on sõlmitud 2011.aastal, kus laenu tähtajaks on 10 aastat.

Maksegraafik: võrdsetes põhiosades igakuised maksed 20-aastase graafiku alusel,

(s.t. 10-da aasta lõpus on 10 järelejäänud aastate maksed ühe summana ning siis peaks sõlmima uue laenulepingu).

Lisa 11 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	69 859	69 859			12
Võlad töövõtjatele	409 617	409 617			13
Maksuvõlad	275 617	275 617			6
Muud võlad	516	516			
Intressivõlad	379	379			
Muud viitvõlad	137	137			
Saadud ettemaksed	23	23			
Muud saadud ettemaksed	23	23			
Kokku võlad ja ettemaksed	755 632	755 632			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	68 172	68 172			12
Võlad töövõtjatele	419 424	419 424			13
Maksuvõlad	167 995	167 995			6
Muud võlad	542	542			
Intressivõlad	542	542			
Saadud ettemaksed	6 774	6 774			
Tulevaste perioodide tulud	6 774	6 774			
Aktsionäride sissemaksed	70 664	70 664			
Kokku võlad ja ettemaksed	733 571	733 571			

Lisa 12 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Võlad tarnijatele toodete ja teenuste eest	57 904	68 172	11
Võlad tarnijatele põhivara eest	11 955	0	
Kokku võlad tarnijatele	69 859	68 172	

Lisa 13 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Töötasude kohustus	171 780	178 453	
Puhkusetasude kohustus	119 609	118 432	
Deklareerimata maksukohustused	116 259	121 434	
Liikimemaksud	1 969	1 105	
Kokku võlad töövõtjatele	409 617	419 424	11

Lisa 14 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	2 043 755	2 043 630
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	543 277	543 243
Kokku tingimuslikud kohustused	2 587 032	2 586 873

Lisa 15 Sihtfinantseerimine

(eurodes)

Varad bruto soetusmaksumuses

	31.12.2011	Saadud	Tulu	31.12.2012	Lisa nr
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks					
Välismaine sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	0	1 129 084	-1 129 084	0	
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	0	1 129 084	-1 129 084	0	
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Kodumaine sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	0	10 219	-10 219	0	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	0	10 219	-10 219	0	
Kokku sihtfinantseerimine	0	1 139 303	-1 139 303	0	18
	31.12.2012	Saadud	Tulu	31.12.2013	Lisa nr
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Kodumaine sihtfinantseerimine	0	19 809	-19 809	0	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	0	19 809	-19 809	0	
Kokku sihtfinantseerimine	0	19 809	-19 809	0	18

Laekus 69 636 EUR-i välismaisest sihtfinantseerimisest põhivara soetamiseks, mis oli kajastatud 2012.tuludes

Lisa 16 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Aktsiakapital	397 184	256 000
Aktsiate arv (tk)	6 206	4 000
Aktsiate nimiväärtus	64	64

Aktsiate omanikud on Paide Linnavalitsus ja 11 Järvamaa vallavalitsust.
2013.aastal emiteeriti 2206 uut aktsit. Aktsiakapital suurenes 141 184 EUR võrra.

Lisa 17 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	6 624 033	6 059 547
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	6 624 033	6 059 547
Kokku müügitulu	6 624 033	6 059 547
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Haiglate tulud	6 624 033	6 059 547
Kokku müügitulu	6 624 033	6 059 547

Lisa 18 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Kasum materiaalse põhivara müügist	81 406	2 000	7
Tulu sihtfinantseerimisest	19 809	1 139 303	15
Trahvid, viivised ja hüvitised	1 693	7 000	
Rendi- ja üüritulu	400	0	
Kohviku teenus	37 017	21 859	
Saadud toetused	24 688	1 028	
Muud teenused	11 187	14 285	
Muud	4 604	1 200	
Kokku muud äritulud	180 804	1 186 675	

Lisa 19 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2013	2012
Tooraine ja materjal	715 375	675 711
Müügi eesmärgil ostetud teenused	425 697	357 687
Energia	90 187	88 522
Elektrienergia	27 701	30 715
Soojusenergia	62 486	57 807
Üür ja rent	78 761	81 113
Info-ja kommunikatsioonitehnoloogia kulu	45 583	41 485
Hoonete ja ruumide majandamiskulud(v.a.energia)	137 091	107 183
Sõidukite majandamiskulu	81 577	77 337
Inventari ja seadmete majandamiskulu	91 485	146 786
Toiduained	66 075	50 735
Muud	3 327	2 982
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	1 735 158	1 629 541

Lisa 20 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2013	2012
Mitmesugused bürookulud	27 766	29 535
Lähetuskulud	402	2 695
Koolituskulud	14 562	15 906
Riiklikud ja kohalikud maksud	243 378	566 649
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	1 768	1 697
Laekus lootustuid võlgu aastatest 2008-2011	-1 227	0
Kokku mitmesugused tegevuskulud	286 649	616 482

Haiglal on sõlmitud võlgade sissenõudmisteenus osutamise leping krediidihaldus-ja inkassofirmaga Lindorff Eesti AS.Lootusetuks kantud võlgadest laekus 1227 EUR-i.

Lisa 21 Tööjõukulud (eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	3 402 338	3 063 660
Sotsiaalmaksud	1 133 301	1 044 920
Erisoodustused ja erisoodustuste maksud	12 479	11 775
Kokku tööjõukulud	4 548 118	4 120 355
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	248	268

Lisa 22 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012
Liikmemaksud	3 729	3 500
Kokku muud ärikulud	3 729	3 500

Lisa 23 Intressikulud

(eurodes)

	2013	2012
Intressikulu laenudelt	-16 134	-11 450
Intressikulu kapitalirendilt	-8	-451
Kokku intressikulud	-16 142	-11 901

Lisa 24 Muud finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2013	2012
Intressitulu hoiustelt	88	518
Muud finantstulud ja -kulud	-43	-53
Kokku muud finantstulud ja -kulud	45	465

Lisa 25 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	670	385	3 532	2 407

2013	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	35 230	9 091

2012	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	30 112	16 671

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	57 115	48 621

Juhatuse liikmel on õigus kuue kuu hüvitisele järgmistel juhtudel:

- lepingu erakorralisel ülesütlemisel;
- leping lõpeb seoses tähtaja möödumisega ja nõukogu ei vali juhatuse liiget seltsi juhatuse liikmeks uueks tähtajaks;
- juhatuse liikme surma korral;
- juhatuse liikme poolt tagasiastumistaotluse esitamisel põhjusel, et selts on rikkunud põhikirjast, üldkoosoleku või nõukogu otsusest või lepingust tulenevaid seltsi kohustusi juhatuse liikme suhtes;

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 25.04.2014

Aktsiaselts Järvamaa Haigla (registrikood: 10220275) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANDRES MÜÜRSEPP	Juhatuse liige	25.04.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts Järvamaa Haigla aktsionäridele

Oleme auditeerinud Aktsiaselts Järvamaa Haigla raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 21, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Aktsiaselts Järvamaa Haigla finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Reet Lepikult

Vandeaudiitori number 56

OÜ Hüva Nõu

Audiitorettevõtja tegevusloa number 98

Inglite, Kehtna vald, Rapla Maakond

25.04.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

Aksiaselts Järvamaa Haigla (registrikood: 10220275) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
REET LEPIKULT	Vandeaudiitor	25.04.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 586 873
Aruandeaasta kasum (kahjum)	159
Kokku	2 587 032
Jaotamine	
Kohustusliku reservkapitali suurendamine (vähendamine)	159
Aktiikapitali suurendamine (vähendamine)	141 184
Täiendavad sissemaksed aktiikapitali	141 184
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	2 586 873
Kokku	2 869 400

AS Järvamaa Haigla aktsionäride korralise üldkoosoleku otsus: aruandeaasta kasum 159 € suunata kohustusliku reservkapitali suurendamiseks.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Haiglaraviteenused	86101	6624033	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 3848110
Faks	+372 3848141
E-posti aadress	Haigla@jmh.ee